

ZMLUVA

O spolupráci pri zabezpečení výroby záznamu podujatia
uzatvorená podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY

1.

Rozhlas a televízia Slovenska

Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

organizačná zložka Slovenská televízia

Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

IČO: 47 232 480

IČ DPH: SK2023169973

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ Rozhlasu a televízie Slovenska

bankové spojenie: XXX

číslo účtu: XXX

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej aj len „objednávateľ“)

a

2.

MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o.

Sídlo: Bratislavská 1/A, 843 56 Bratislava

IČO: 31444873

IČ DPH: SK2020363257

bankové spojenie: XXX

číslo účtu: XXX

Štatutárny orgán: Matthias Settele, Arthur Szczerba, konatelia Markíza-Slovakia, spol. s r.o.

zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 12330/B

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok 1 Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je poskytovanie služieb dodávateľom pre objednávateľa spojených s technickým a realizačným zabezpečením výroby záznamu podujatia „Krištáľové krídlo“, s identifikačným číslom relácie 614 2510 0007 0000 v Bratislave, dňa 18.-19.1.2014, pristavenie vozov a inštalácia od 9.00 hod, snímanie a vyhotovenie záznamu prenosu podujatia Krištáľové krídlo (ďalej len „program“) v príslušnom dramatickom tvare, a to v mieste výroby programu určenom objednávateľom a podľa pokynov a požiadaviek objednávateľa.
- 1.2. V súlade s čl. 1 ods. 1.1. tejto zmluvy dodávateľ vo svojom mene, na svoj účet a na vlastné nebezpečenstvo zabezpečí v mieste výroby z programu určenom objednávateľom, počas jeho výroby a podľa požiadaviek a pokynov Objednávateľa prenosový voz s príslušenstvom a technickou obsluhou prenosového voza
- 1.3. Dodávateľ sa zaručuje vyrobiť signál v požadovanej kvalite, vo formáte 16:9 SD.

Článok 2 Cena plnenia

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí dodávateľovi za poskytnutie služieb v zmysle tejto zmluvy celkovú odmenu vo výške 7000.- EUR (slovom: sedemtisíc, -eur) bez DPH, 8400,-EUR (slovom: osemtisícštyristo eur,) s DPH.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena podľa článku 2 ods. 2.1. zahŕňa aj inštaláciu príslušných zariadení a techniky a kamerové skúšky, ktoré prebehnú v priestoroch a v mieste výroby programu, v termínoch výroby 18.-19.1.2014 podľa pokynov produkcie objednávateľa.
- 2.3. Dodávateľovi vzniká nárok na odmenu uvedenú čl. 2 ods. 2.1. tejto zmluvy po riadnom a včasnom poskytnutí služieb v súlade s touto zmluvou.
- 2.4. Odmenu podľa čl. 2 ods. 2.1. objednávateľ uhradí dodávateľovi na základe faktúry, ktorú je dodávateľ

oprávnený vystaviť po riadnom a včasnom poskytnutí služieb podľa tejto zmluvy. Vystavenú faktúru dodávateľ doručí bez zbytočného odkladu objednávateľovi.

- 2.5. Splatnosť doručenej faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla RTVS. Pri vystavení faktúry je dodávateľ oprávnený účtovať k zmluvnej cene DPH v zmysle platných právnych predpisov. Dodávateľ je platca DPH.

Článok 3

Závazky zmluvných strán

- 4.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby podľa dispozícií a pokynov produkcie objednávateľa. Osobou oprávnenou konať v tomto zmysle menom objednávateľa je pani Ivana Zlatňanská (vedúca výrobného štábu), alebo iná, ňou poverená osoba. Objednávateľ je povinný zmenu oprávnenej osoby bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi.
- 4.2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť plnú funkčnosť a obslužný personál prenosového vozu spolu s príslušenstvom počas doby plnenia podľa tejto zmluvy, a to s príslušenstvom a technickým vybavením.
- 4.3. Dodávateľ znáša na svoj účet všetky náklady spojené s udrzovaním a opravami všetkých zariadení, resp. systému ako celku, ako aj náklady spojené s poistením majetku dodávateľa.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ dňa 18.1.2014 pristaví v mieste výroby programu v Bratislave (Slovenské národné divadlo) prenosový voz s príslušenstvom, zrealizuje inštaláciu technických zariadení potrebných k výrobe, skúšku techniky a príslušných zariadení pre kamerové skúšky. Objednávateľ sa v prípade akejkoľvek zmeny termínov uvedených vyššie, zaväzuje oboznámiť dodávateľa s novými presnými termínmi prípravy a výroby programu a to tak, že produkcia objednávateľa zašle dodávateľovi s využitím prostriedkov elektronickej komunikácie e-mailom plán prípravy a výroby programu; termíny sú pre dodávateľa záväzné a počas týchto termínov je povinný zabezpečiť pre objednávateľa prenosový voz s príslušenstvom.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v priestoroch výroby programu, zabezpečuje bezpečnosť a ochranu majetku dodávateľa prostredníctvom strážnej služby objednávateľ. Objednávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne na zariadeniach dodávateľa neodborným alebo neopatrným zaobchádzaním zamestnancov Objedávateľa alebo osôb, ktoré sú s objednávateľom v inom zmluvnom vzťahu v súvislosti s výrobou programu alebo iných osôb, ktorým objednávateľ umožnil prístup k zariadeniam.
- 4.6. Výrobcom programu je objednávateľ. Objednávateľ je nositeľom všetkých práv a povinností zo vzniknutého audiovizuálneho diela v zmysle zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).

Článok 4

Osobitné zmluvné podmienky

- 5.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade akéhokoľvek porušenia povinností dodávateľa ustanovených touto zmluvou alebo všeobecne záväzným právnym predpisom. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade pozastavenia alebo ukončenia výroby programu môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť.
- 5.2. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak objednávateľ poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam primeranej lehote.
- 5.3. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvne strane.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

- 6.1. Skutočnosti, ktoré táto zmluva neupravuje sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 6.3. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
- 6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa časť tejto zmluvy stala neplatnou, nebude to mať vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku a plnenie na základe jej ustanovení. V takom prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť neplatné znenie zmluvy takým znením, ktoré zodpovedá obsahu a účelu pôvodného znenia.

6.5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

6.6. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, a že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

za dodávateľa :

za objednávateľa:

.....
Matthias Settele, Arther Szczerba
konatelia spoločnosti
Markíza –Slovakia spol. s r.o.

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska